



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2021. gada 14. septembrī  
(OR. en)

11224/21

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2021/0261 (NLE)**

---

---

**AELE 57**  
**EEE 41**  
**N 80**  
**ISL 36**  
**FL 36**  
**MI 595**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temats: | PADOMES LĒMUMS par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā un EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Vienotā tirgus programma) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/...**

**(... gada ...)**

**par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem  
EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā  
par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā  
un EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās,  
kas nav četras pamatbrīvības  
(Vienotā tirgus programma)**

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, 43. panta 2. punktu, 168. panta 4. punkta b) apakšpunktu un 173. un 338. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību<sup>1</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu<sup>1</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 30. protokolu par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā ("30. protokols") un 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/690<sup>2</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 30. protokols un 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

---

<sup>1</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/690 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido iekšējā tirgus, uzņēmumu, tostarp mazo un vidējo uzņēmumu, konkurētspējas, augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības jomas un Eiropas statistikas programmu (vienotā tirgus programma) un atceļ Regulas (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 un (ES) Nr. 652/2014 (OV L 153, 3.5.2021., 1. lpp.).

*1. pants*

Nostājas, kura Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 30. protokolā par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā un 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts<sup>1</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> Skatīt dokumentu ST 11225/21 <http://register.consilium.europa.eu>.